



Escuela Elementaria Willard

Una Escuela de Bachillerato Internacional

Noticias del Mes

“Cometidos al Éxito”

301 S. Madre Street, Pasadena, CA 91107

<http://willard.pasadenausd.org>



Dra. Debra J. DeBose
Directora

Febrero 2011

Puntos de Interes:

- Mensaje de la Directora
- La Escuela Willard Nomina a Dos Maestras para el Premio de Maestra de Excelencia del Club Rotario.
- Fechas para los Exámenes en la Primavera
- Esquina del PTA
- Información sobre Reuniones
- Actualización del fondo Anual de Willard
- Club de Cumpleaños de la Biblioteca
- Inscripción Abierta
- BrainPOP, BrainPOP,Jr., y BrainPOP Español

En Esta Edición:

Esquina del PTA	2
Oportunidades para la Participación de los Padres	2
Inscripción Abierta	2
Noticias y Lista de Donantes del Fondo Anual de Willard	3
Club de Libros de Cumpleaños	3
Como Comunicarse con Nosotros	4
Licencia de Willard para BrainPOP	4

Del Escritorio de la Directora

Saludos:

Las calificaciones fueron distribuidas el 2 de Febrero y el segundo semestre comenzara el 7 de febrero. Animo a los padres a que revisen las calificaciones con sus hijos, destacando sus puntos fuertes y animando mas esfuerzo en las áreas donde se requiere mas atención.

Durante las ultimas dos semanas he estado trabajando con las maestras del salón y con las de recursos para hablar sobre los estudiantes que están trabajando bajo nivel de grado en los estándares académicos y que necesitan mas asistencia. Hemos identificado a mas de 15 diferentes intervenciones que usare-

mos para mejorar sus habilidades académicas y para hacer el mejor uso de sus esfuerzos de llegar a nivel de grado en los estándares académicos antes del final del año escolar.

¡Finalmente, les deseo un feliz Día del Amor y la Amistad!

La Escuela Willard Nomina a Dos Maestras para El Premio de Maestra de Excelencia del Club Rotario de Pasadena

El 4 de febrero el personal de Willard nomino a **Theoni Kastafados** y a **Dawn Goldenberg** para el premio de Maestra de Excelencia del Club Rotario de Pasadena.

La meta del programa es fomentar y estimular la excelencia en la enseñanza y en la dedicación a la educación en PUSD. Además, el Club Rotario desea demostrar en una manera concreta que la comunidad se interesa por la calidad de las escuelas publicas mediante la selección de

maestros excepcionales que merecen el reconocimiento especial.

De los 38 nominados a través del distrito, solamente cinco serán seleccionados para recibir este premio tan prestigiado. Se otorgaran premios de \$1,500 a cada uno de los cinco maestros seleccionados.

Como parte del proceso de selección, la Srta. Goldenberg y la Sra. Kastafados escribirán una composición describiendo sus prac-

ticas y filosofía de enseñanza. Deseamos que el comité de selección vea la excelencia de estas dos maestras y que les den el reconocimiento publico que tanto se merecen; Sin embargo, independientemente de la decisión del Club Rotario, la Escuela Willard le aplaude a la Srta. Goldenberg y a la Srta. Kastafados por su dedicado servicio a los estudiantes de la Escuela Willard y por sus contribuciones a el desarrollo profesional de sus colegas.

Se Lanza el Calendario de Exámenes de Primavera

El rito anual de Primavera de los exámenes y reportes estandarizados de California (S.T.A.R.) comenzara en marzo. Estamos preparando a los estudiantes para este examen diariamente a través de instrucción en el salón.

Los estudiantes serán evaluados en la escritura, lengua y literatura en Ingles, matemáticas, y ciencias. Por favor marque su calendario en:

STAR Escritura (4to grado solamente):

Martes, 1 de Marzo

Miércoles, 2 de Marzo—Dia para los que faltaron

STAR Lengua y Literatura en Ingles y Matemáticas (2do—5to grado) y Ciencia (5to grado solamente):

Lunes, 2 Mayo —Viernes, 13 de Mayo

El Rincón del PTA por Christine O'Brien



¡GRACIAS a todas las familias a la Noche de Restaurante para la recolección de fondos en el Restaurante Baja Fresh! Por favor, continúe mostrando su apoyo a Willard en las noches de restaurant que tendremos a lo largo del año escolar. Es la manera más fácil y divertida de apoyar a Willard.

¡GRACIAS a todos los que acompañaron a nuestro Equipo Verde de Willard y ayudaron en el día de embellecimiento y/o participaron en el evento de reciclaje de artículos electrónicos! Los jardines de nuestro campus se ven hermosos, y el evento de desperdicios electrónicos fue un gran éxito – podemos sentirnos bien de mantener fuera de nuestro territorio todos esos desperdicios— Gracias al Equipo Verde de Willard y MIL GRACIAS a la jefa del Equipo verde del PTA, Jackie DiGiovanni, por organizar ambos eventos.

MANTENGASE EN CONTACTO – ¡Reciba actualizaciones semanales por e-mail! Si no lo ha hecho, por favor regístrese en el grupo de Willard email para recibir información en los eventos escolares, noticias y necesidad de voluntarios.

Sólo visite: <http://willard-pta.org/subscribe>.

¿Es usted un ratón de Biblioteca? ¿Desea en secreto ser un bibliotecario? Nuestra bibliotecaria, la Sra. Peterson, y el PTA podrían usar su ayuda para organizar nuestra **Feria del Libro de Scholastic**. Por favor contacte a la Coordinadora de Membrecía del PTA Sara Dachel al sara.dachel@HRTechnologies.com o 626.644.8288 al igual que a la Jefa de Publicaciones del PTA Christine O'Brien al chrissyob@mac.com o 213 952 2821.

EVENTOS IMPORTANTES DE FEBRERO:

Reunión del CONSEJO DE LA ESCUELA (SSC): miércoles 23 de febrero de 3:00-5:00pm en la biblioteca. El SSC esta regulado por el estado, es un grupo de padres, maestros, y empleados escolares quienes trabajan con nuestra directora para desarrollar, revisar y evaluar el presu-

puesto anual de Willard así como el mejoramiento de los programas de la escuela. Las reuniones del SSC están abiertas para todos, es importante que los padres asistan. ¿Preguntas? Contacte a Larry O'Brien al lo-brien@risksol.com.

Día de Trabajo de Padres de Familia: Jueves, 24 de febrero, 8:00-11:00am en el Auditorio. Acompañe a otros padres de familia de Willard a ayudar a los maestros a preparar material para la instrucción de clases. Padres con niños pequeños son bienvenidos. ¿Preguntas? Patty Frontino: pfrontino@pusd.us o 626 396 5690 ext. 58026.

CAFÉ con la DIRECTORA: Viernes 25 de febrero, 8:00 a.m. en la biblioteca. ¡Venga a disfrutar de un desayuno ligero con Dr. DeBose y platique sobre temas de Willard! Entérese de las últimas noticias de nuestra escuela.

¡MAS OPORTUNIDADES PARA LA PARTICIPACION DE LOS PADRES DE FAMILIA!

Marque Su Calendario: Reuniones del SSC y de otros Comités Consultivos en Enero

Concilio Asesor Afroamericano
Fecha: será determinada
Hora: será determinada
Biblioteca de la Escuela

Comité Asesor de la Escuela
Miércoles, 23 de febrero, 2011
3:00 – 5:00 p.m.
Biblioteca de la Escuela

Concilio Asesor para la Educación de Alumnos que Aprenden Ingles
Jueves, 24 de febrero 2011
12:00 – 2:00 p.m.
Auditorio de la Escuela

Inscripción Abierta 2010-2011

El comienzo de la prioridad de inscripción abierta es el 24 de enero y termina el 11 de febrero. La inscripción abierta es el programa de elección voluntaria de escuelas del Distrito Escolar de Pasadena que provee a los estudiantes que viven dentro de los límites del distrito escolar la oportunidad de solicitar la inscripción dentro de cualquier escuela del distrito. La pagina web del distrito escolar contiene mas información acerca del proceso.

El Guía De Las Escuelas de PUSD del año 2011-2012 esta disponible para imprimir en línea. Para obtener respuestas a sus preguntas o para recibir mas información acerca del proceso de Inscripción Abierta del Distrito Escolar Unificado de Pasadena comuníquese con el Centro de Bienvenida localizado en el 351 South Hudson Ave., Pasadena, Salón 121, abierto diariamente de 8 a.m. a 4:30 p.m.

NOTICIAS DEPARTE DEL FONDO ANUAL DE WILLARD



¡Muchísimas GRACIAS a uno de nuestros mas valiosos negocios locales que nos apoyan—
NORMAN'S NURSERY!



Norman's Nursery generosamente dono una gran selección de plantas para vender durante el tian-guis de diciembre. Este es el segundo año que Normans ha apo-

yado nuestro evento. Su donación representa gran parte de los fondos recaudados. 100% de los fondos recaudados con la venta de las plantas se destinaron al Fondo Anual de Willard.

LISTA DE HONOR DE DONANTES

¡Hemos recaudado mas de \$12,000! Haga una donación el día de hoy. Puede hacer una contribución escribiendo un cheque a nombre de "Willard Annual Fund" y participando en los eventos de recaudación de fondos.

Nuevos Donantes

Kebok Foundation
Cynthia Rosedale

Personas/Familias Que Han Donado

Anónimos (4)
Erick y Alejandra Aguilar
Familia Bank
James y Debra DeBose
Guy & Galith Baruch
Chuan Chen
Marilyn Gamboa
Jill y Paul Garnett
Mr & Mrs Brian Golfarb
Alan Ho
Vivian Holmes
Kyung-Soo Inn
Cole Jackson

Miles Jackson
Sherry & Geoff Johansing
Benjamin Karish
Haley y Marc Karish
Michael Karish
Chuan Chen & Yufeng Lin
Rebecca Little
Chris & Rowena McDonald
Karen Montgomery
Andrea P. Nelson
O'Rafferty Family
Pan Pacific Fiber, Inc.
Matt y Corrine Parker
Rene & Regina Parola
Max and Libby Shiner
Philip & Rosa Shiner
Leslie & Fabio Tesei
Hua Wang
Fon Wong & Debra Holmes Wong
Susan M. Yang
Billy Yin

Duplicación de Donaciones y Becas a Voluntarios por Empresas

City National Bank
Time Warner (Warner Bros)

RIFA DE ESTE MES

Cuatro (4) boletos al JUEGO DE BALONCESTO DE LOS LAKERS

¡Busque el volante en la mochila de su hijo!

Donaciones Recibidas para el Club de Libros de Cumpleaños en Enero

Gracias por el apoyo al Club de Libros de Cumpleaños de la Escuela Willard. Este programa le da la oportunidad a nuestros estudiantes a donar un libro a nuestra biblioteca durante el mes de su cumpleaños .

Les damos gracias especiales a los estu-

diantes que donaron LIBROS DE CUMPLEAÑOS en Enero:

Nubia Carachure
Gabriel Cortez
Angelica Garcia
Christian Garcia
Erick Garcia

Ashley Gil
Gyusik Inn
Michael Karish
Christina Marie Leyva
Kiana McDonald
Sara Isabella Namvari
Colin O'Rafferty
Max Stukel





Escuela Elementaría Willard
Una Escuela de Bachillerato Internacional

301 S. Madre Street
Pasadena, CA 91107

Phone: 626-396-5690

Fax: 626-744-3375

Website: <http://willard.pasadenausd.org/>

Cometidos al Éxito

Actitudes y Perfiles de Bachillerato Internacional

Perfil	Actitudes
• <i>Investigadores</i>	• <i>Apreciación</i>
• <i>Pensadores</i>	• <i>Compromiso</i>
• <i>Buenos comunicadores</i>	• <i>Seguridad</i>
• <i>Audaces</i>	• <i>Cooperación</i>
• <i>Informados</i>	• <i>Creatividad</i>
• <i>Con Principios</i>	• <i>Curiosidad</i>
• <i>Humanitarios</i>	• <i>Empatía</i>
• <i>De Mentalidad Abierta</i>	• <i>Entusiasmo</i>
• <i>Equilibrados</i>	• <i>Integridad</i>
• <i>Reflexivos</i>	• <i>Independencia</i>
	• <i>Tolerancia</i>
	• <i>Respeto</i>



Los Estudiantes de Willard y Sus Familias Ahora Tienen Acceso a BrainPOP, BrainPOP Jr., y BrainPOP Español

Willard I.B. es ahora el orgulloso propietario

de una licencia de 12 meses para el uso de BrainPOP! Aquellos que no están familiarizados con este programa se estarán preguntando ¿Que es BrainPOP? BrainPOP es un recurso de aprendizaje en línea basado en la animación que se puede usar en la escuela, en la computadora de su casa, o donde sea. Cuenta con contenido académico que requiere la participación del estudiante y esta alineado con el plan de estudio del Estado de California. Con unidades totalmente integradas, BrainPOP alienta mas exploración y investigación. La lengua y literatura en Ingles, las matemáticas, la ciencias, estudios sociales, las artes visuales, la salud y la ingeniería resaltan a la vida a través de películas animadas y exámenes interactivos.

Los maestros pueden usar el programa en el salón para introducir un nuevo concepto y habilidades previamente enseñadas, y/o como repaso. Los estudiantes pueden tener acceso en casa para revisar una materia no enseñada en la clase o para repasar una lección enseñada en la clase.

Este programa incluye BrainPOP, designado para los grados 3 y arriba, BrainPOP Jr., para grados K-3, y BrainPOP Español para los que hablan o aprenden el Español. Este sitio web es accesible de cualquier computadora al domicilio www.brainpop.com o www.brainpopjr.com.

Inténtelo esta noche! El nombre de usuario y la contraseña viene con las Noticias del Mes.

